

Al Porto Café Ascona

Siamo al vostro servizio tutti i giorni

Grandi Classici Al Porto	2
Gelateria Al Porto	3
Caffè e Cioccolate	4
Tè e Infusi	5
Colazione à la Carte	6
Colazione Al Porto	7
Zuppe e Sfiziosi Tramezzini Gourmet	8
Mezze Follie Fredde e Mezze Follie Calde	9
Minerali, Bibite e Birre	10
Vini Selezionati	11
Bollicine Premium	12
Spritz e Mocktail	13
Aperitivi, Digestivi, Liquori e Distillati	14
Al Porto vi informa	15
Boutiques, Cafés e Ristoranti Al Porto	16

Tutti i prezzi incl. IVA

Le specialità Al Porto servite al tavolo, a differenza di quelle d'asporto in negozio, sono soggette a un tasso dell'IVA maggiorato e includono il servizio al tavolo.

Die Al Porto Spezialitäten, die am Tisch serviert werden, unterliegen, im Gegensatz zu den Kreationen zum Mitnehmen im Laden, einer erhöhten Mehrwertsteuer und beinhalten die Servicedienstleistung am Tisch.

Grandi Classici Al Porto

Il Gianduiotto - **Specialità premiata**

Un cuore di gianduia e cioccolato fondente, alternato a un pralinato di nobili nocciole tostate e a una delicata crema bavarese.

Ein Herz aus Gianduja und Zartbitterschokolade, abwechselnd mit einer Praline aus gerösteten Edelhaselnüssen und einer delikaten bayerischen Creme.



Tartelette Lampone e Passione

Su una friabile pasta sablée si accostano due nobili frutti: il lampone e il frutto della passione.

Auf der delikaten Sablée-Tartelette ergänzen sich zwei noble Früchte: Himbeeren und Passionsfrucht.



Creazione Grand Cru Tropicale *

Una leggera mousse al cioccolato Grand Cru racchiude una polpa ai frutti tropicali con biscotto al cioccolato e nocciole


Eine leichte Schokoladenmousse, umschliesst eine fruchtige Mango Füllung mit Schokolade-Haselnussbiscuit



Grande scelta di delizie Al Porto

Vi invitiamo a scegliere una specialità Al Porto dal ricco assortimento dalla vetrina di pasticceria, anche da asporto.

Wählen Sie eine der Al Porto Spezialitäten aus unserem vielfältigen Sortiment in der Pâtisseriesvetrine aus. Auch zum Mitnehmen.

* Senza farina di frumento, può contenere tracce di glutine
Weizenfrei, kann Glutenspuren enthalten

Gelateria Al Porto

Gelati

Vaniglia di Tahiti, Café Mocca	porzione	○	3.90
Cioccolato Grand Cru 72%		○○	7.00
Stracciatella, Pistacchio Feudo San Biagio		○○○	10.00

Sorbetti

Lamponi, Fragola	porzione	○	3.90
Limoni Siciliani, Mango		○○	7.00
		○○○	10.00

Frappé classico

Gelato a scelta e su richiesta con latte senza lattosio			10.50
Eiscreme nach Wahl und auf Wunsch auch mit laktosefreier Milch			
Porzione di panna / Portion Rahm			2.00

Affogato al caffè

Gelato alla vaniglia con caffè espresso			6.60
Vanilleeis mit Espresso-Kaffee			

Ice-Coffee

Gelato alla mocca e vaniglia con caffè espresso e panna			13.00
Mocca- und Vanilleglace, mit Espresso und Rahm			

Coupe Danemark

Gelato alla vaniglia, crema al cioccolato e panna			14.50
Vanilleeis, Schokoladensauce und Rahm			piccola 9.80

Coupe Romanoff

Gelato alla vaniglia e fragola, fragole			14.50
fresche, crema di fragole e panna montata			piccola 9.80
Vanille- und Erdbeereis, Schlagrahm, frische Erdbeeren			
und Erdbeercreme			

Coupe Amarena

Gelato alla vaniglia, crumble al cacao, amarene,			14.50
sciropo di amarene e panna montata			piccola 9.80
Vanilleeis, Kakao-Crumble, Schlagrahm			
Sauerkirschen und Sauerkirschsirup			

Caffè

Espresso liscio o macchiato	3.50
Espresso corretto	5.60
Espresso doppio	6.30
Caffè tazza grande	5.40
Caffè americano, servito con acqua calda a parte	5.40
Latte macchiato	5.40
Latte caldo oppure freddo 2 dl	3.30
Cappuccino italiano	5.80
Mini Cappuccino italiano	4.20
Cappuccino Al Porto con panna	6.80
Mini Cappuccino Al Porto con panna	4.70

Specialità

Caffè shakerato, freddo	6.10
-------------------------	------

Su richiesta il suo caffè viene preparato con

Caffè decaffeinato, caffè d'orzo oppure caffè al ginseng
Auf Wunsch koffeinfrei, als Gerstenkaffee oder Ginseng

Ciocolate

Ciocolata Al Porto

Grand Cru Maracaibo 65%	6.00	
	con panna	7.00
	all'Amaretto	7.00
	con panna	8.00

Ciocolata Densa

La classica all'italiana	7.00	
	con panna	8.00

Ovomaltina calda oppure fredda	5.20
Ciocolata Cailler calda oppure fredda	5.20

Porzione di panna / Portion Rahm	2.00
----------------------------------	------

Su richiesta la sua bevanda viene preparata con

Latte di soia, latte d'avena oppure latte senza lattosio
Auf Wunsch mit Laktosefreier, Hafermilch oder Sojamilch



Tè e Infusi

Infusi

Tè nero Earl Grey, Darjeeling	Tazza 2 dl	4.30
Tè nero deteinato	Porzione 3.5 dl	5.90
Infuso di menta, rosa canina, camomilla		
Infuso di finocchio, tigli, verbena		
Infuso di zenzero e limone		

Punch caldo al Mandarino	35 vol%	4 cl	7.50
--------------------------	---------	------	------

Tè selezionati "Casa del Tè Monte Verità"

Tazza 2 dl	5.50
Porzione 3.5 dl	7.00

La Verità

Miscela di erbe di Christophe Perret-Gentil, per scoprire la propria verità.
Kräutermischung von Christophe Perret-Gentil, zum Entdecken der eigenen Wahrheit.

Buona Mattina

Classica miscela English Breakfast, di tè neri indiani e di Ceylon. Maltata e robusta, buona da gustare con latte.
Eine klassische English-Breakfast-Mischung, aus indischen und ceylonesischen Schwarztees. Malzig und kräftig, ideal auch mit Milch.

Mango Rosso

Tè di frutta con pezzetti di mela, carcadè e olio di mango, rosso scuro e dolce.
Früchtetee mit Karkade, Apfelstücken und Mangoöl, dunkelrot und süsslich.


Sencha

Tè verde giapponese del raccolto primaverile. Di colore verde scuro, ha un gusto ricco e un effetto rinfrescante.
Japanischer Grüntee aus der Frühlingsernte. Er hat einen reichen Geschmack, eine tief grüne Färbung und wirkt erfrischend.

Colazione à la Carte

Birchermiesli Al Porto

Classico	piccolo	9.50
	grande	11.50

Fit con yogurt, senza lattosio 	piccolo	9.50
	grande	11.50

Porzione di panna / Portion Rahm		2.00
----------------------------------	--	------

Spremuta d'arancia	1 dl	4.70
Spremuta d'arancia	2 dl	7.20

Gipfel al burro		2.00
Gipfel integrale		2.00

Croissant classico vuoto		3.50
Croissant all'albicocca		4.20
Croissant alla crema		4.60
Croissant al pistacchio		4.60

Mini Croissant vuoto		2.50
Mini Croissant all'albicocca		3.10

Brioche al cioccolato		4.30
Brioche tradizionale		3.10

1 confettura 32 g, lampone, albicocca, fragola		2.90
1 miele ai millefiori 32 g		2.90
1 burro 10 g		0.70

Omelette Sfiziosa		6.80
--------------------------	--	------

Soffice e gustosa omelette
Luftige und geschmackvolle Omelette

Toast Classico		7.00
-----------------------	--	------

Il classico al formaggio e prosciutto
Der Klassische mit Käse und Schinken

Colazione Al Porto

La colazione viene servita **tutto il giorno.**

Gerne servieren wir Ihnen das **Frühstück den ganzen Tag.**

Colazione Kid's 5.50

1 mini cioccolata calda

1 mini croissant classico vuoto oppure all'albicocca

Colazione Spuntino 6.50

1 Gipfel, pane bianco e scuro

1 burro 10 g

1 confettura oppure 1 miele ai millefiori 32 g

Colazione al Volo 8.50

1 mini cappuccino oppure espresso

1 mini croissant classico vuoto oppure all'albicocca

1 mini spremuta d'arancia

Colazione Dolce Vita 17.00

1 bevanda calda

1 dl spremuta d'arancia

1 Gipfel, pane bianco e scuro

1 burro 10 g

1 confettura oppure 1 miele ai millefiori 32 g

Colazione Fit 21.00

1 bevanda calda

1 dl spremuta d'arancia

1 Gipfel

1 Birchermüesli Classico oppure Fit, piccolo



Croissants

Deliziosamente leggeri e delicati, nelle varianti classico, alla crema, all'albicocca e al pistacchio

Zuppe

Zuppa del giorno 13.50

Vi consigliamo volentieri
Gerne empfehlen wir Ihnen unser Tagesangebot

Crema di Piselli e Menta  13.50

Deliziosa crema primaverile
Delikate Erbsen-Minz Suppe

Tom Kha Gai con pollo    16.00

Tradizionale zuppa asiatica con pollo e verdure
Traditionelle asiatische Suppe mit Poulet und Gemüse

Sfiziose Proposte

Tramezzino Avocado e Uova 12.50

Morbido pane integrale con avocado, lime e uova
Vollkornbrot mit Avocado, Limette und Ei

Tramezzino Tonno e Cetrioli 12.50



Morbido pane bianco con mousse al tonno e cetrioli
Weissbrot mit Thunfischmousse und Gurken

Carciofo con Formaggio fresco  15.00

Carciofo al vapore, marinato con mentuccia, con formaggio fresco
Gedämpfte Artischocke, mariniert mit Minze, Frischkäse

Perfetti da condividere per l'aperitivo - tagliati su richiesta.
Perfekt zum Teilen beim Apéro - auch geschnitten erhältlich.

Mezze Follie Fredde

Bruschetta 	12.00
Al pomodoro e Origano Mit Tomaten und Oregano	
Tartare Vegana 	15.00
Con avocado, datterini, rucola e menta Mit Avocado, Cherry-Tomaten, Rucola und Minze	
Tartare di Manzo e Avocado	18.00
Con pane tostato e burro Rindstatar mit Avocado, getoastetem Brot und Butter	
	15.00

Mezze Follie Calde

Quiche Lorraine, tradizionale con Pancetta	13.50
Servita con la sua guarnizione Quiche Lorraine, traditionell mit Speck	
Quiche con Spinaci e Salmone	13.50
Servita con la sua guarnizione Quiche mit Spinat und Lachs	
Croque Monsieur Al Porto	14.00
Il classico toast farcito con prosciutto e formaggio, gratinato Der klassische und überbackene Schinken-Käsetoast	

I prodotti di carne, pesce e salumeria sono di origine svizzera, altrimenti è indicato a fianco del prodotto.
Die Fleisch- und Fischprodukte sind, wenn nicht anders angegeben, aus der Schweiz.

Minerali e Bibite

Acqua minerale frizzante	al bicchiere	20 cl	2.50
San Pellegrino frizzante o naturale		50 cl	6.60
The freddo con limone e menta	al bicchiere	30 cl	5.40
Tè freddo, limone e lemon grass o pesca	al bicchiere	30 cl	5.40
Coca Cola, Coca Cola zero		33 cl	6.00
Rivella rossa o blu		33 cl	6.00
Mosto dolce o Schorle Ramseier		33 cl	6.00
Gazosa al limone o mandarino		35 cl	6.00
Mate, El Tony		33 cl	6.00
Tonic Water, Bitter Lemon		20 cl	6.00
Ginger Ale		20 cl	6.00
Aranciata dolce o amara		27.5 cl	6.00
Chinotto		27.5 cl	6.00
Spremuta d'arancia		10 cl	4.70
Spremuta d'arancia		20 cl	7.20
Succhi di frutta in bottiglia albicocca, ananas, pompelmo, pesca		20 cl	5.60

Birre

Dalla spina

Quöllfrisch Hell	4.8 vol%	30 cl	6.60
Quöllfrisch, Panaché	2.6 vol%	30 cl	6.60

In bottiglia

Ciao Ticino, Blond Ale, Valle Maggia	4.2 vol%	33 cl	6.60
Erdinger Weissbier	5.3 vol%	50 cl	7.40
Sonnwendlig, Appenzeller	senz'alcool 0.0 vol%	33 cl	6.30

Vini Selezionati

Ticino

Vino bianco

Bianco di Merlot DOC	1 dl	8.50
100% Merlot	3 dl	23.00
Hefti Vini - Verscio	75 cl	58.00

Vino rosato

Rosato di Merlot DOC	1 dl	8.50
100% Merlot	3 dl	23.00
Hefti Vini - Verscio	75 cl	58.00

Vino Rosso

Rosso di Merlot DOC	1 dl	8.50
100% Merlot	3 dl	23.00
Hefti Vini - Verscio	75 cl	58.00

Italia

Vino bianco

Vivia DOC	1 dl	7.90
Ansonica, Viognier, Vermentino	3 dl	21.40
Le Mortelle - Castiglione della Pescaia	75 cl	54.00

Vino rosato

Scalabrone	1 dl	7.90
Cabernet Sauvignon, Merlot, Syrah	3 dl	21.40
Tenuta Guado al Tasso - Bolgheri	75 cl	54.00

Vino Rosso

Locone	1 dl	9.10
100% Cabernet Sauvignon	3 dl	24.60
Tenuta Bocca di Lupo - Tofano	75 cl	62.00

La consegna di bevande alcoliche ai minori di 18 anni è vietata nel Canton Ticino.
Die Abgabe alkoholischer Getränke an unter 18-Jährige ist im Tessin verboten.

Bollicine Premium

Prosecco DOCG Extra Dry - Glera	1 dl	9.50
Selezione Grand Café Al Porto	75 cl	65.00
Luigi Trevisiol e figli, Valdobbiadene, Treviso		
Franciacorta DOCG	1 dl	12.00
Chardonnay, Pinot Noir, Pinot Blanc	75 cl	81.00
Marchese Antinori, Cuvée Royale, Tenuta Montenisa, Colino		
Champagne Nicolas Feuillate Réserve Exclusive Brut	37.5	58.00
Pinot Noir, Meunier, Chardonnay	75 cl	110.00
Nicolas Feuillatte, Chouilly, Ardennes, Epernay		
Champagne Nicolas Feuillatte Réserve Exclusive Rosé	1 dl	19.00
Pinot Noir, Meunier, Chardonnay	75 cl	129.00
Nicolas Feuillatte, Chouilly, Ardennes, Epernay		

Questi aperitivi saranno accompagnati da uno stuzzichino-gourmet.

Diese Aperitifs werden von einem Stuzzichino-Gourmet begleitet.



“Bevo Champagne soltanto in due occasioni,
quando sono innamorata
e quando non lo sono.”
„Ich trinke Champagner nur zu zwei Gelegenheiten,
wenn ich verliebt bin
und wenn ich es nicht bin.“
Coco Chanel

Spritz

Sarti Spritz	11.30
Prosecco, Sarti, soda, limone	
Aperol Spritz	11.30
Prosecco, Aperol, soda, arancia	
Campari Spritz	11.30
Prosecco, Campari, soda, arancia	
Limoncello Spritz	11.30
Prosecco, Limoncello, soda, limone	
Apple Spritz	11.30
Prosecco, Succo di mela, soda, mela	
Hugo	11.30
Prosecco, sciroppo di sambuco, soda, menta fresca	

Mocktail - senz'alcool

Hugo Matto	11.00
El Tony Ginger, sciroppo di sambuco, menta fresca, limone	
Florida	11.00
Spremuta d'arancia, succo di pompelmo, sciroppo granatina, limone	
Garibaldi 0.0	11.00
San Bitter rosso, spremuta d'arancia, arancia	

Questi aperitivi saranno accompagnati da uno stuzzichino-gourmet.
Diese Aperitifs werden von einem Stuzzichino-Gourmet begleitet.

Aperitivi e Digestivi

Analcolico bianco o rosso		10 cl	6.00
Crodino		17.5 cl	6.00
Campari Soda		20 cl	10.00
Campari Orange		20 cl	11.00
Campari bitter	25 vol%	4 cl	7.70
Aperitivo Nonino	21 vol%	4 cl	7.70
Cynar	16.5 vol%	4 cl	7.70
Martini bianco o rosso	14.4 vol%	4 cl	7.70
Averna	32 vol%	4 cl	7.70
Ramazzotti	40 vol%	4 cl	7.70
Fernet Branca	42 vol%	4 cl	7.70
Pastis	45 vol%	2 cl	7.70

Liquori

Ratafià, Cantina Hefti, Verscio	31 vol%	2 cl	7.00
Sambuca	40 vol%	2 cl	7.70
Limoncello	25 vol%	2 cl	7.70
Amaretto di Saronno	28 vol%	2 cl	7.70
Baileys	17 vol%	2 cl	7.70

Distillati

Grappa di Merlot, Cantina Hefti, Verscio	45 vol%	2 cl	9.00
Cognac Rémy Martin	40 vol%	2 cl	9.50
Ballantine's Whisky	40 vol%	4 cl	9.50
Gin Bombay Sapphire	40 vol%	4 cl	9.50
Vodka Absolut	40 vol%	4 cl	9.50
Rum Havana Reserva	40 vol%	4 cl	9.50

La consegna di bevande alcoliche ai minori di 18 anni è vietata nel Canton Ticino.
Die Abgabe alkoholischer Getränken an unter 18-Jährige ist im Tessin verboten.

Al Porto vi informa

Al Porto Card

Suoi vantaggi ad ogni acquisto - 5% Premio di fedeltà
Semplice, comoda, veloce e... ricaricabile a piacimento.
La pratica «Al Porto Card» permette di acquistare senza contanti nelle Boutiques, nei Cafés e nei Ristoranti Al Porto di Locarno, Ascona, Bellinzona e Lugano.







Ihr Vorteil bei jedem Einkauf - 5% Treue-Prämie
Einfach, bequem, schnell und... beliebig wiederaufladbar. Die «Al Porto Card» ermöglicht bargeldlos einzukaufen in den Al Porto Boutiques, Cafés und Restaurants in Locarno, Ascona, Bellinzona und Lugano.

Dichiarazione/Allergeni

Dettagli sulla provenienza dei prodotti e sulle sostanze che possono provocare allergie o altre reazioni indesiderate, sono ottenibili dai collaboratori.

Details über die Herkunft der Produkte sowie über Zutaten, die Allergien oder andere unerwünschte Reaktionen auslösen könnten, erhalten Sie von den Mitarbeitern.

- * Senza farina di frumento, può contenere tracce di glutine
Weizenfrei, kann Glutenspuren enthalten
-  Senza carne (vegetariano)
Fleischlos (vegetarisch)
-  Senza lattosio
Laktosenfrei
-  Vegano
Vegan

I nostri pani e le altre specialità da forno vengono prodotti presso la nostra panetteria artigianale a Tenero - Ticino - Svizzera

Unsere Brote und andere Bäckereispezialitäten werden in unserer Handwerksbäckerei in Tenero - Tessin - Schweiz hergestellt.

Pagamenti

Accettiamo con piacere pagamenti in franchi svizzeri o in Euro (resto in franchi svizzeri), le maggiori carte di credito e naturalmente l'Al Porto Card.

Wir akzeptieren gerne Zahlungen in Schweizer Franken oder Euro (Wechselgeld in Schweizer Franken), alle gängigen Kreditkarten und natürlich die Al Porto Card.

Recensioni

A fine di migliorare il nostro servizio e la qualità vi invitiamo a lasciare le vostre recensioni su

Um unseren Service und unsere Qualität zu verbessern, bitten wir Sie, Ihre Bewertungen zu hinterlassen auf



Boutiques, Cafés e Ristoranti Al Porto

Al Porto Café Ascona



Ascona, Via Albarelle 5
7/7 giorni 08.00-19.00

Al Porto Café Lago



Locarno, Viale Verbano
7/7 giorni 08.00-19.00

Al Porto Piazza Stazione



Locarno, Piazza Stazione 6
7/7 giorni 6.30-19.00

Al Porto Bellinzona



Bellinzona, Piazza Stazione
7/7 giorni 7.00-19.00

Al Porto Ascona



Ascona, Viale Monte Verità 11
Lu-Sa 7.30-18.30
Do 7.30-17.00

Al Porto Portici



Locarno, Largo Zorzi 18
Lu-Sa 08.00-19.00
Do 08.00-17.00

Rist. Grand Café Al Porto



Lugano, Via Pessina 3
Lu-Sa 08.00-18.30
Do e festivi chiuso

Boutique Online



www.alporto.ch
7/7 giorni e 24/24 ore